

ISTRUZIONI PER IL CONGRESSO DIGITALE DEL 5 FEBBRAIO 2022



INFORMAZIONI GENERALI

Video

Oltre alle presenti spiegazioni scritte, nel sito Internet abbiamo caricato anche un video (www.sp-ps.ch/congresso2022) con tutte le informazioni rilevanti sul tool digitale, e in particolare anche sulle modalità di richiesta di parola e di voto.

Domande di ordine generale riguardanti lo svolgimento in forma digitale

Per domande di ordine generale sullo svolgimento in forma digitale che dovessero sorgere prima del Congresso si può chiamare il numero telefonico 031 329 69 69.

Hotline telefonica

In caso di problemi durante il Congresso si può contattare la hotline ai numeri telefonici indicati in appresso. La hotline sarà attiva a partire da giovedì 3 febbraio 2022, in modo da poter risolvere eventuali problemi già prima che si inizi.

- Hotline in tedesco: 031 511 02 45
- Hotline in francese/italiano: 031 511 02 46

Trasmissione del Congresso digitale

Le registrazioni saranno diffuse in streaming su quattro diversi canali YouTube (in versione originale, in tedesco, in francese e in italiano). Prima dell'evento, i delegati riceveranno per e-mail accesso a un tool che permetterà loro di seguire l'assemblea (trovi maggiori informazioni al riguardo a pag. 4, al capitolo «Tool per gli eventi digitali del PS Svizzero»).

Richieste di parola

Come durante un congresso in presenza, le richieste di parola potranno essere presentate entro l'inizio della trattanda precedente. Anche chi presenta una proposta dovrà annunciarsi per la presa di parola e compilare il modulo. Naturalmente, potrai presentare una richiesta di parola già prima, sin da quando riceverai il link e i tuoi dati d'accesso personali. Se intendi intervenire sulla revisione dello statuto, non dimenticare di indicare nello spazio riservato alle osservazioni l'emendamento sul quale desideri esprimerti.

Per chiedere la parola al Congresso digitale avrai bisogno di un computer con un **collegamento Internet stabile**, un buon **microfono** e una **webcam**. Altrimenti potrebbe succedere che tu non possa prendere la parola, perché non riusciamo a sentirti o perché il collegamento si interrompe durante il tuo intervento. Come browser ti consigliamo di utilizzare «Chrome» (<https://www.google.com/intl/it/chrome/>) o «Firefox» (<https://www.mozilla.org/it/firefox/all/#product-desktop-release>).

Se desideri prendere la parola, ti preghiamo di prepararti bene e di tenerti pronto in anticipo, in modo da evitare ritardi. Mentre ti prepari ti conviene disattivare l'audio per togliere l'effetto eco, altrimenti sentirai il rimbombo della conferenza e anche della tua voce.

Per compilare il modulo per la richiesta di parola segui le indicazioni a pagina 6, capitolo «Tool per gli eventi digitali del PS Svizzero».

Mozioni d'ordine

Le **mozioni d'ordine riguardanti l'iter di evasione** di una trattanda devono essere presentate **prima dell'inizio della trattanda**. Anche queste mozioni possono essere presentate utilizzando il modulo per le richieste di parola e motivate succintamente. Dopodiché la presidenza emette un parere e in seguito si vota. A questo riguardo puoi leggere le spiegazioni a pagina 8.

Limitazione del tempo di parola

L'esperienza insegna che nelle assemblee online gli interventi brevi sono generalmente più efficaci, perciò il **tempo di parola sarà limitato a due minuti al massimo**. Ti preghiamo dunque di concentrarti sulle dichiarazioni più importanti. Naturalmente, si possono fare anche interventi più brevi, per evitare che il Congresso duri troppo a lungo.

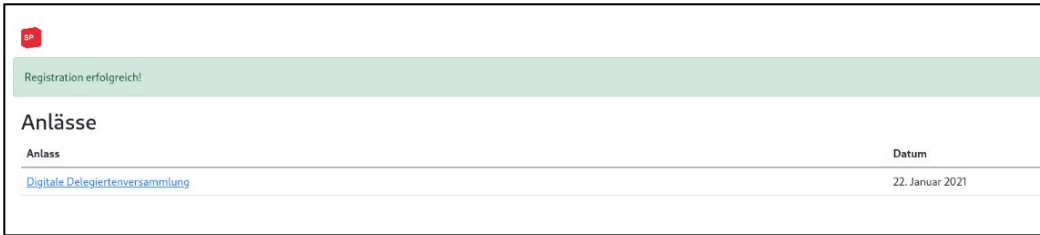
Votazioni

Riceverai una mail da colette.siegenthaler@spschweiz.ch con il seguente oggetto: «Parteitag: Link und Instruktionen / Congrès: Lien et instructions / Congresso: Link e istruzioni» e contenente un link di accesso con cui potrai registrarti. Nella stessa mail riceverai anche il tuo codice di accesso personale.

Grazie a questo codice segreto potremo essere sicuri che possano votare soltanto i/le delegat* iscritt* e i/le loro supplenti. La sicurezza e la protezione dei dati e l'anonimato dell'espressione del voto sono garantiti.

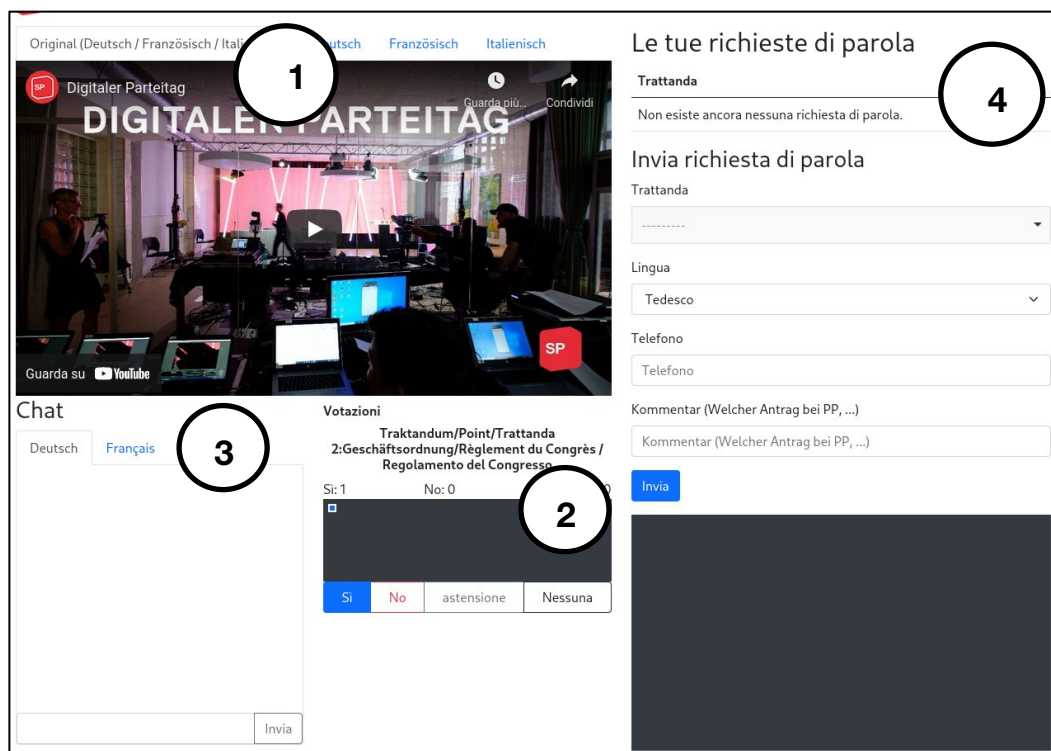
Un ufficio votazioni composti di collaboratori del Segretariato centrale garantirà la correttezza della procedura di voto verificando in particolare che non vengano espressi doppi voti.

TOOL PER GLI EVENTI DIGITALI DEL PS SVIZZERO

Accesso	Per accedere a questo sistema devi cliccare sul link che hai ricevuto nella mail di mercoledì 2 febbraio 2022 .
Link	Il link inizia con https://votingtool.spschweiz.ch/delegates/... Cliccandolo accederai alla schermata seguente, nella quale potrai registrarti. 
Supplente	Se non puoi partecipare al Congresso e desideri inviare un supplente, puoi semplicemente inviare per mail a questa persona il tuo link e il tuo codice personale. Se preferisci puoi anche comunicare a noi per mail le coordinate del tuo supplente entro le ore 17.00 di venerdì 4 febbraio al seguente indirizzo: colette.siegenthaler@spschweiz.ch.
Dopo la registrazione	Non appena avrai terminato l'operazione sarai automaticamente registrato/a e vedrai l'evento al quale hai accesso.  Quindi, per accedere all'evento, clicca sul link «Digitaler Parteitag 05.02.2022 / Congrès numérique 05.02.2022 / Congresso in forma digitale 05.02.2022». Per poter ritornare a questa pagina ti basterà cliccare di nuovo sul link che ti è stato inviato e fare di nuovo il login con il tuo indirizzo e-mail e il codice che hai definito.

Tool digitale

Dopodiché il sistema ti dirigerà direttamente a questa pagina:



A sinistra troverai lo streaming dell'evento.

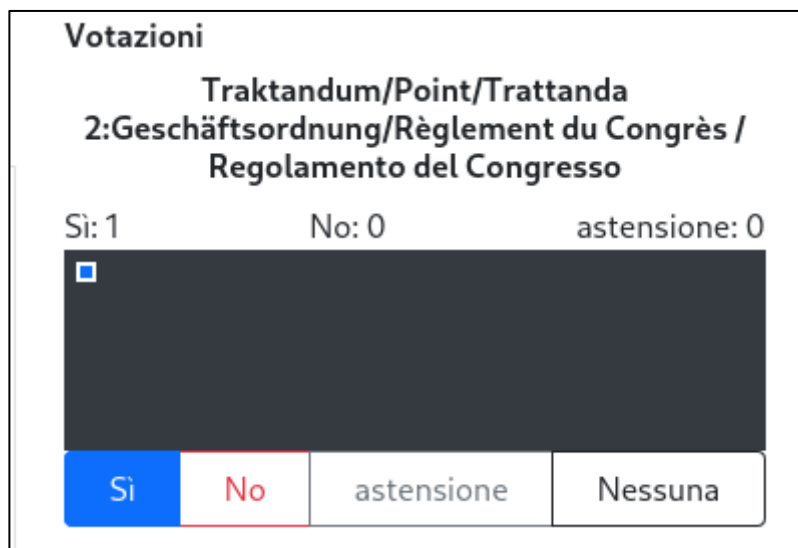
In alto a sinistra puoi selezionare una delle varie **versioni linguistiche** (1).

Sotto il video a destra trovi la finestra per le **votazioni** (2)

e a sinistra una **pagina chat** (3) con stanze in tedesco, francese e italiano, dove potrai dialogare ininterrottamente con altri delegati.

A destra trovi anche il modulo per le **richieste di parola** (4).

Votazioni



Prima di ogni votazione si apre un riquadro grigio che permette di votare.

Hai a disposizione quattro possibilità di scelta: «Sì», «No», «Astensione» e «Non voto». Quando la votazione è chiusa, ogni volta il tuo voto viene azzerato e potrai votare di nuovo sull'oggetto successivo. Nell'area in grigio scuro sopra i pulsanti vedi i voti di tutti i delegati (sì = punti blu, no = punti rossi, astensione = punti grigi, nessun voto = punti neri). Il tuo voto è incorniciato in bianco.

Richieste di parola	Se desideri prendere la parola, ti preghiamo di prepararti bene e di tenerti pronto in anticipo, in modo da evitare ritardi. Per richiedere la parola puoi utilizzare il modulo che trovi a destra. Scegli la trattanda sulla quale desideri esprimerti. Per poterti raggiungere casomai ci fosse qualcosa che non funziona con la videochiamata, ti preghiamo di indicare il tuo numero di telefono. Quindi clicca sul pulsante blu di invio che trovi in basso alla fine del modulo. La tua richiesta di parola apparirà subito dopo nella tabella in alto. Naturalmente puoi registrare anche altre richieste di parola. Se vuoi intervenire sulla revisione dello statuto non dimenticare di indicare nello spazio riservato alle osservazioni l'emendamento sul quale desideri esprimerti. Le tue richieste di parola Trattanda Stato Non esiste ancora nessuna richiesta di parola. Invia richiesta di parola Trattanda Lingua Telefono Kommentar (Welcher Antrag bei PP, ...)
Richieste di parola presentate	Le tue richieste di parola Trattanda Stato Traktandum 1 / Point 1 / Trattanda 1 inoltrata Aggiungiti Ritira Traktandum 1 / Point 1 / Trattanda 1 in attesa Aggiungiti Ritira Traktandum 3 / Point 3 / Trattanda 3 pianificata Aggiungiti Ritira Invia richiesta di parola Trattanda Lingua Telefono Kommentar (Welcher Antrag bei PP, ...)

Stato delle richieste di parola

Le tue richieste di parola

Trattanda	Stato
Traktandum 1 / Point 1 / Trattanda 1	pianificata Aggiungiti Ritira

Invia richiesta di parola

Trattanda

Quando lo stato passa a **«in attesa»** puoi cliccare sul link blu per aggiungerti alla videochiamata per la presa di parola. Quindi la videochiamata apparirà in basso nel rettangolo grigio scuro. Dovrebbe già esserci qualcuno che ti aspetta per controllare che la tua webcam e il tuo microfono funzionino correttamente. Durante il tuo intervento ti conviene assolutamente silenziare la diretta streaming su YouTube.

Le tue richieste di parola

Trattanda	Stato
Traktandum 1 / Point 1 / Trattanda 1	in attesa Aggiungiti Ritira

Invia richiesta di parola

Trattanda

Kommentar (Welcher A...

votingtool.spschweiz.ch

Presto toccherà a te prendere la parola: clicca sul link blu evidenziato in giallo per avviare la videochiamata!

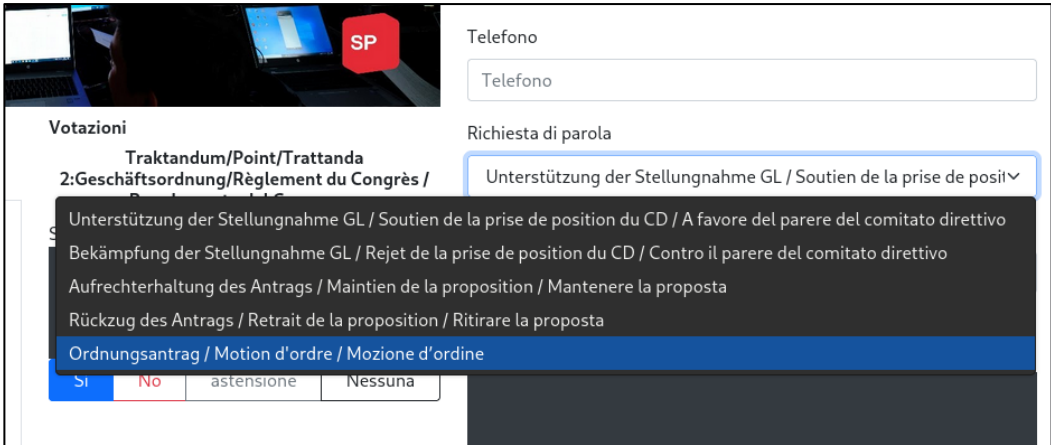
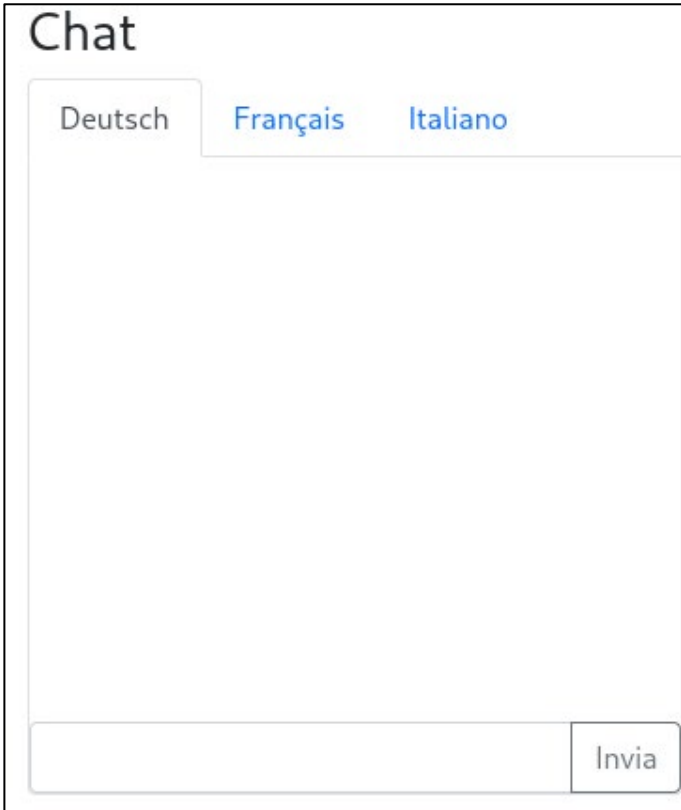
OK

Ritirare una richiesta di parola

Se vuoi ritirare una richiesta di parola, puoi cliccare su **«ritira»** e quindi confermare l'operazione.

Le tue richieste di parola

Trattanda	Stato
Traktandum 1 / Point 1 / Trattanda 1	inoltrata Aggiungiti Ritira

Mozione d'ordine	Le mozioni d'ordine possono essere presentate utilizzando il modulo per le richieste di parola. L'importante è motivare succintamente la mozione nello spazio riservato alle osservazioni.  The screenshot shows a voting interface with a red 'SP' button at the top. Below it, there's a 'Telefono' input field. The main section is titled 'Votazioni' and lists several options in a dropdown menu. The option 'Ordnungsantrag / Motion d'ordre / Mozione d'ordine' is highlighted in blue. Below the dropdown, there are four buttons: 'SI' (blue), 'No' (red), 'astensione' (grey), and 'Nessuna' (grey).
Pagina chat	Un congresso è animato anche dal dialogo con altri delegati. Per questa ragione, in basso a sinistra trovi una pagina chat nella quale potrai discutere in tedesco, francese o italiano con altre persone presenti.  The screenshot shows a chat interface with the title 'Chat'. Below the title, there are three language selection buttons: 'Deutsch', 'Français', and 'Italiano'. The 'Italiano' button is highlighted in blue. At the bottom of the chat area, there is a text input field and an 'Invia' button.